

美華聯合衛理教會

First Chinese United Methodist Church

Inside of McKendree UM Church

ChineseUMCga.org

2013年1月6日



主日聚會時間

成人主日學: 1:00 - 1:45
 崇拜 Worship: 1:45 - 3:00
 唱詩班 Choir: 3:30 - 4:30
 兒童中文班: 1:00 - 2:00
 兒童主日學: 2:00 - 3:00
 團契 Fellowship: 3:00 - 4:00



1570 Lawrenceville Suwanee Road Lawrenceville, GA 30043

主日崇拜程序

司琴: Michelle 姊妹 證道: Elaine Robbins 領會: 吳牧師

靜樂 (Prelude) 《當肅靜恭听》 Tread Softly -624- 司琴

宣召 (Call to Worship) <詩篇> Psalms 領會

24:1 地和其中所充滿的、世界、和住在其間的、都屬耶和華。
 24:2 他把地建立在海上、安定在大水之上。
 24:3 谁能登耶和華的山、谁能站在他的圣所。
 24:4 就是手洁心清、不向虚妄、起誓不怀诡诈的人。
 24:5 他必蒙耶和華賜福、又蒙救他的 神使他成义。
 24:6 这是寻求耶和華的族类、是寻求你面的雅各。

詩歌 (Hymn) 《主手所造 All Creations of Our God and King》 -4- 眾立

公禱文 (Creed) 使徒信經 (Apostle's Creed)

啟應經文 (Litany) 年終守歲 (New Year) -66- p.783 眾坐

詩歌 (Hymn) 《又是一年過去》 -602-

禱告 (Prayer)

奉獻 (Tithe) 《All People That on Earth Do Dwell》

各人要隨本心所酌定的、不要作難、不要勉強、因為捐得樂意的人、是神所喜愛的。神能將各樣的恩惠、多多的加給你們、使你們凡事常常充足、能多行各樣善事。 林后 2 Cor. 9:7-8

讀經 (Scripture) 哥林多後書 2 Corinthians 5:17-18 眾立

證道 (Message) "Do-Overs."

詩歌 (Hymn): 《Broken Thou the Bread of Life》 -241- v1,2 (Pink 389)

聖餐 (Holy Communion)

詩歌 (Hymn): 《Broken Thou the Bread of Life》 -241- v3,4 (Pink 389)

教會關懷 (Sharing and Concerns)

榮頌詩歌 (Doxology) 《Glory to God in the Highest》 -封底- 眾立

祝福 (Benediction)

殿樂 (Postlude) 《阿們頌》 (Amen) -643-

歡迎問候 (Welcome and Greeting)

地和其中所充滿的、世界、和住在其間的、都屬耶和華。 Ps. 24:1
 我要向山舉目。我的幫助從何而來。我的幫助從造天地的耶和華而來。 Ps. 121:1-2 若有人在基督裡、他就是新造的人。舊事已過、都變成新的了。一切都是出於神、他藉著基督使我們與他和好、又將勸人與他和好的職分賜給我們。 2 Corinthians 5:17-18

WELCOME + 教會關懷 + CONCERNS

- 感謝主，每月美國教會都有一位弟兄或姊妹來到我們中間分享。讓我們有機會學習和參與衛理公會的教會生活。感謝 Elaine Robbins 姊妹今天的信息。願主借著她的侍奉，祝福她和她的全家。
- 感謝主，帶領我們辭舊迎新，平安地迎來了 2013 年。願我們大家都懷著感恩的心進入新年，教會也將以新的面貌展現 2013。經執事會開會決定利用主日學時間成立禱告會及查經班，歡迎大家積極參與，並為此項事工禱告。
- 上週朱牧師帶領鄒晶，張慶安弟兄來到我們中間。並願意從 2013 伊始每月第四個禮拜分享我們的講臺並主日學。鄒晶弟兄為主日學制訂了 6 個月新約學習計劃，並要求我們按如下計劃制訂個人讀經計劃。

一月：四福音

二月：使徒行傳

三月：保羅書信上（羅馬書，林前，林後）

四月：保羅書信下（保羅其餘書信）

五月：其他書信上（希伯來書，雅各書，彼得前後書，猶大書）

六月：其他書信下（約翰一二三書，啟示錄）

- 劉麗姊妹為辦好我們的禱告會提出寶貴建議並願意帶領，教會的主日學查經並團契也將由執事同工擔任。

禱告事項:

➢ 請繼續為趙師母的身體禱告。求主醫治並加添她身心的力量。

歡迎問候: 歡迎各位來教會共沐主恩。請初次光臨本會的朋友留下您的姓名、電話及電子信箱，以便今後保持聯絡，分享主內團契。 **互致平安問候**

上週成人:	上週奉獻:	上月奉獻:				
上週孩子:	上週支出:	上月支出:				
日期	講員	領會	司事	兒童主日學	茶點	清潔
01-06	Mckendree	吳牧師	彩雲	Sherrie David	Michelle	白弟兄
01-13	吳牧師	劉啟鴻	白弟兄	Sherrie David	Michelle	吳牧師
01-20	吳牧師	溫華	彩雲	Sherrie David	Michelle	李淑暖
01-27	吳牧師	徐麗達	白弟兄	Sherrie David	Michelle	李璞玉

使徒信經

我信上帝,全能的父, 創造天地的主。我信我主耶穌基督, 上帝的獨生兒子; 因聖靈感孕, 從童貞女馬利亞所生; 在本丟彼拉多手下受難; 被釘在十字架上, 受死, 埋葬; 降在陰間; 第三天從死里復活; 升天, 坐在全能父上帝的右邊; 將來必從那里降臨, 審判活人, 死人。

我信聖靈; 我信聖而公之教會; 我信聖徒相通; 我信罪得赦免, 我信身體復活; 我信永生。阿們!

主禱文

我們在天上的父、願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上、如同行在天上。我們日用的飲食、今日賜給我們。免我們的債, 如同我們免了人的債; 不叫我們遇見試探; 救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀、全是你的直到永遠、阿們!

每週經文

Advent Dates for 2012

- Dec 2 – 1st. Sunday of Advent
- Dec 9 – 2nd. Sunday of Advent
- Dec 16 – 3. Sunday of Advent
- Dec 23 - 4 Sunday of Advent

Advent Sunday Luke 2:25-35
DAILY PASSAGES
monday: Luke 2:46-56
tuesday: I Peter 5:5-11
wednesday: Zephaniah 2:1-3
thursday: Ephesians 4:1-6
Romans 12:1-21
saturday: Psalm 138

Apostle's Creed

I believe in God, the Father Almighty, the Creator of heaven and earth, and in Jesus Christ, His only Son, and our Lord: Who was conceived of the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried. He descended into hell. The third day He ascended into heaven and sits at the right hand of God the Father Almighty, whence He shall come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy *catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

Lord's Prayer

Our Father, Who art in Heaven, Hallowed be Thy Name. Thy kingdom come, Thy will be done On earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread, And forgive us our debts, As we forgive our debtors. And lead us not into temptation, But deliver us from evil, For Thine is the kingdom And the power, and the glory, forever. Amen.



項目	馬太、馬可、路加福音	約翰福音
新約	三福音的中心德目是：全心全意愛主以及你的鄰居，像愛自己一般	中心德目：愛是耶穌所賜的新命令
饒恕	重要，尤其在馬太福音與路加福音	推定有
主禱文	在馬太福音與路加福音皆有記載，但未見於馬可福音	未提及
愛與窮人	非常重要，見耶穌與富有的少年人	推定有
耶穌開始祂的工作	耶穌遇見施洗約翰，並且受洗	耶穌遇見施洗約翰
門徒的數量	十二	十二
核心門徒	彼得、安德烈、雅各與約翰	彼得、安德烈、雅各以及耶穌所愛的那門徒
其他的門徒	腓力、巴多羅買、稅吏馬太、多馬、亞勒腓的兒子雅各、達太（亦稱雅各的兒子（或兄弟）猶大）、奮銳黨的西門，加略人猶大	腓力、拿但業（即巴多羅買）、稅吏馬太、多馬、亞勒腓的兒子雅各、達太（雅各的兒子猶大）、奮銳黨的西門，加略人猶大
可能的作者	福音書的作者馬太；福音書的作者馬可；福音書的作者路加	耶穌所愛的那門徒
對處女懷孕的敘述	馬太福音與路加福音有，但馬可福音沒有	未提及
耶穌的洗禮	皆有敘述	未提及
傳道方式	簡短的俏皮話或比喻	散文格式、米大示
講故事	比喻	比喻或隱喻
耶穌的神學	一世紀的自由主義猶太教	對猶太教權威的批判
神蹟	很多神蹟	七個神蹟
傳道期間	一年	三年（多次提到逾越節）
傳道地點	主要在加利利	主要在靠近耶路撒冷的猶太地區
逾越節晚餐	身體與血等於餅與酒	為了洗腳中斷了晚餐
葬禮的裹屍布	一塊布	多塊布
復活	馬利亞和婦女們首先得知耶穌復活	約翰增添了一些馬利亞在復活事件中的細節描述

祝謝文：

主領：願主與你們同在。

會眾：也與你同在。

主領：你們的心當仰望主。

會眾：我們的心當仰望主。

主領：我們當感謝主上帝。

會眾：感謝我主上帝是應當的。



聖餐禮文

邀請文（主領）

你們若真實悔罪，與人和睦相愛，立志為新，從今以後遵主的命令，行主的聖道，就當存信心前來到全能上帝的臺前，謙虛懺悔，領受聖餐，得蒙恩惠。

認罪文（會眾）

慈悲的天父，我們感謝你，因為你賜下獨生子耶穌基督，作我們的救主，懇求神因主耶穌饒恕我們的過犯。求主將所賜下的分別為聖，讓我們用信心來領受，可以得著基督在我們裡面永恒的生命。

全能的天父，我們承認我們在思想、言語、行為上常常得罪你，應該作的沒有做，不應該作的反倒去做；我們沒有全心愛你，也沒有愛人如己，求你因耶穌基督的緣故憐憫我們，赦免我們，引導我們，好叫我們樂意遵行你的旨意歸榮耀於你的聖名。奉主耶穌的聖名懇求，阿們！

擘餅聖餐（主領）

我當日傳給你們的、原是從主領受的、就是主耶穌被賣的那一夜、拿起餅來、祝謝了、就擘開、說、這是我的身體、為你們捨的。你們應當如此行、為的是記念我。飯後、也照樣拿起杯來、說、這杯是用我的血所立的新約。你們每逢喝的時候、要如此行、為的是記念我。你們每逢喫這餅、喝這杯、是表明主的死、直等到他來。（林前 11:23-29）

（聖餐是教會的聖禮，是主耶穌親自設立的，為了世人的緣故受死且死在十字架上的紀念。我們當用信心來領受聖餐。凡受過洗禮浸禮弟兄姐妹可以來領受聖餐，凡沒有受洗的弟兄姐妹，請不要領受。餐畢請回到自己的座位上默禱。）